

---

*Góry uczą smaku rzeczy prostych, takich, których nie doceniam / Krzysztof Wielicki*




## *Menu*

Specjalnością szefa kuchni są dania kuchni polskiej, śródziemnomorskiej i międzynarodowej, które charakteryzują się lekkością i ciekawą nutką smaków, do których obsługa zawsze pomoże dobrać odpowiednie wino z hotelowej piwniczki.

*Zapraszamy*

---

Zrecenzuj nas  
 **tripadvisor**

Polub nas  HotelAlpejskiKarpacz  
[www.alpejski.pl](http://www.alpejski.pl)













---

Zgodnie z dyrektywą UE nr 1169 /2011 o alergenach informujemy, że w naszych potrawach występują: jajka, mleko, gluten, ryby (łosoś, tuńczyk), orzechy, dwutlenek siarki i siarczyny (wino, suszone owoce, ocet).

Gemäß der EU-Richtlinie Nr. 1169 /2011 über die Allergene informieren wir, dass unsere Gerichte Eier, Milch, Gluten, Fisch (Lachs Thunfisch), Nüsse, Schwefeldioxid und Sulfite (Wein, Backobst, Essig) enthalten.

Consumers, that includes information on allergens, we hereby inform you that our dishes may contain: eggs, milk, gluten, fish (salmon, tuna), nuts, sulphur dioxide and sulphites (wine, dried fruit, vinegar).

---

-  Gluten
  -  Seler / celery and celeriac / Sellerie
  -  Jaja / eggs / Eier
  -  Mleko z laktozą / milk with lactose / Milch mit Lactose
  -  Owoce morza / seafood / Meeresfrüchte
  -  Kokos / coconut / Kokosnuss
  -  Grzyby / mushrooms / Pilze
  -  Orzechy / nuts / Nüsse
  -  Soja / soya / Soja
  -  Gorczyca / mustard / Senf
  -  Siarczyny / sulfites / Sulfite
  -  Ostre / hot spices
-

## Przekąski zimne

KALTE VORSPEISEN / COLD APPETIZER



Carpaccio z polędwicy wołowej 44,00 zł  
Carpaccio von der Rinderlende  
Carpaccio of beef sirloin



Mozzarella di Bufala z pomidorami i bazylią 39,00 zł  
Mozzarella di Bufala mit Tomaten und Basilikum  
Mozzarella di Bufala with tomato and basil



Befsztyk tatarski 62,00 zł  
Rind Hackfleisch nach tatarischer Art  
Steak Tartare



Deska wędlin i serów 54,00 zł  
Gemischte Platte  
Platter of cold meats and cheeses



Salátka Burrata z Salami Milano i grzankami 56,00 zł  
Burrata-Salad mit Salami Milano und Croutons  
Burrata salad with salami milano and breadcrumbs

## Przekąski gorące

WARME VORSPEISEN / HOT APPETIZER



Azjatyckie pierożki Gyoza z owocami morza 5 szt. 28,00 zł  
Asiatische Knodeln Gyoza mit Meeresfrüchten  
Asian dumplings Gyoza with seafood



Musze duszone w białym winie 42,00 zł  
Gedünstete Muscheln Weißweinsauce  
Steamed mussels in white wine sauce



Grillowane krewetki tygrysie z czosnkiem i pomidorami (5 szt.) 38,00 zł  
Gegrillte Tigergarnele mit Knoblauch und Tomaten  
Grilled tiger prawns with garlic and tomatoes



Grillowana polędwica wołowa na grzance 52,00 zł  
Gegrillte Rinderlende auf Toast  
Grilled beef tenderloin on toast



Karkonoski ser góralski z żurawiną 29,00 zł  
Bergkäse mit Preiselbeere  
Highlander's Karkonosze cheese with cranberry

---

## Zupy

SUPPE / SOUPS

---



Rosół z makaronem 14,00 zł  
Nudelsuppe  
Broth with noodles



Zupa pomidorowa 14,00 zł  
Tomatensuppe  
Tomato soup

Zupa dnia 20,00 zł  
Tagesuppe  
Soup of the day



Zupa cebulowa 16,00 zł  
Zwiebelsuppe  
Onion soup



Flaczki wołowe (duże) 36,00 zł  
Rindskuttelnsuppe (groß)  
Beef tripe (large portion)

---

## Zupy świata

SUPPE DER WELT / SOUPS OF THE WORLD

---



Wietnamska zupa z makaronem ryżowym,  
kaczką i warzywami (duża) 45,00 zł  
Vietnamesische Suppe mit Reisnudeln, Ente und Gemüse (groß)  
Vietnamese soup with rice noodles, duck and vegetables (big)



Tajska zupa Tom-yum z owocami morza (duża) 48,00 zł  
Thai Tom Yum-Suppe mit Meeresfrüchten (würzige)  
Thai soup Tom-yum with seafood (spicy)



Zupa Curry z kurczakiem (duża) 48,00 zł  
Currysuppe mit Hähnchen (groß)  
Curry soup with chicken (big)



Zupa słodko-kwaśna z łososiem (duża) 48,00 zł  
Lachs - Asiatisch - Süß-Sauer Suppe ( groß )  
Sweet and sour soup with salmon (big)

# Dania główne

HAUPTGERICHTE / 2 nd COURSE



Polędwica wieprzowa z rozmarynem  
w sosie z białego wina 200 g 58,00 zł  
Schweinelende mit Rosmarin in Weißweinsöße  
Pork tenderloin with rosemary in a white wine sauce



Pierś z kaczki w sosie Porto (220 g) 66,00 zł  
Entenbrust mit porto  
Duck breast with porto



Medaliony cielęce z mozzarełą i pomidorem 220 g 52,00 zł  
Kalbfleischmedaillon mit Tomaten und Mozzarella  
Veal medallions with mozzarella and tomato



Stek z polędwicy wołowej 220 g 98,00 zł  
Steak aus Rindlende  
Sirloin steak



Kotlet schabowy 170 g 44,00 zł  
Schweinkotelett  
Pork chop

Dodatki do dań głównych:

ryż, makaron, ziemniaki gotowane lub frytki  
- wliczone w cenę potrawy.

Die Zulagen zu den Hauptgängen:

Reis, Nudeln, Kartoffeln, Pommes - in den Preis eingerechnete Gerichte.

Additions to the main dishes:

rice, pasta, potatoes, French Fries - included in the price of food

# Makarony

PASTA



**Tagliatelle z kalmarami czosnkiem i peperoni** 50,00 zł  
Tagliatelle mit Kalmarii, Knoblauch und Peperoni  
Tagliatelle with calamari, garlic and pepperoni



**Tagliatelle z łososiem w sosie śmietanowo-koperkowym** 58,00 zł  
Lachstagliatelle mit Rahmdillsoße  
Tagliatelle with salmon in a creamy dill sauce



**Tagliatelle ze szpinakiem** 38,00 zł  
Tagliatelle mit Spinat  
Tagliatelle with spinach



**Spaghetti Napoli z krewetkami królewskimi (7 szt.)** 54,00 zł  
Spaghetti Napoli mit Königsgarnelen  
Spaghetti Napoli with king prawns



**Spaghetti w sosie pomidorowym** 36,00 zł  
Spaghetti mit Tomatensoße  
Spaghetti in tomato sauce

---

# Ryby

FISCH / FISH

---



Grillowana Dorada 100 g 23,00 zł  
Gegrillte Dorade  
Grilled Dorada



Pstrąg z pieca 100 g 18,00 zł  
Forelle  
Trout from the oven



Filet z łososia na parze 200 g 58,00 zł  
Gedünstetes Lachsfilet  
Steamed Salmon fillet



Dorada na parze w pikantnym sosie chilli 100 g 24,00 zł  
Gedünstete Dorada mit Scharfer Chillisosse  
Dorada steamed in a spicy chilli sauce

---

# Salatki

SALAT / SALADS

---



Salatka ze świeżych warzyw 28,00 zł  
Salat aus frischen Gemüse  
Salad with fresh vegetables



Salatka Grecka 32,00 zł  
Griechischer Salat  
Greek salad



Salata Cezar z kurczakiem 36,00 zł  
Cäsar-Salat mit gegrilltem Huhn  
Caesar salad with chicken

Dodatki do dań głównych:

ryż, makaron, ziemniaki gotowane lub frytki  
- wliczone w cenę potrawy.

Die Zulagen zu den Hauptgängen:

Reis, Nudeln, Kartoffeln, Pommes - in den Preis eingerechnete Gerichte.

Additions to the main dishes:

rice, pasta, potatoes, French Fries - included in the price of food

## Dania świata

INTERNATIONALE GERICHTE / DISHES OF THE WORLD



Kotlet a`la Milanese z cielęciny 52,00 zł  
Milanese Kalbfleisch Schnitzel  
Milanese chop from the veal



Półędwiczka wieprzowa z warzywami w sosie ostrygowym 68,00 zł  
Schweinefilet mit Gemuse und Austersosse  
Pork sirloin with vegetables in oyster sauce



Półędwica wołowa stir-fry z imbirem, czosnkiem, 98,00 zł  
kolendrą i ryżem jaśminowym  
Gebratenes Rinderfilet mit Ingwer, Knoblauch,  
Koriander und Jasminreis  
Stir-fry Beef stroganoff with ginger, coriander and jasmine rice

Dodatki do dań głównych:

ryż, makaron, ziemniaki gotowane lub frytki

- wliczone w cenę potrawy.

Die Zulagen zu den Hauptgängen:

Reis, Nudeln, Kartoffeln, Pommies - in den Preis eingerechnete Gerichte.

Additions to the main dishes:

rice, pasta, potatoes, French Fries - included in the price of food



# Dania na zamówienie z jednodniowym wyprzedzeniem

GERICHTE, 1 TAG IM VORAUS BESTELLEN  
DISHERS TO ORDER 1 DAY IN ADVANCE



Duszony okoń 100 g 26,00 zł  
gedünsteter Barsch (Wolfsbarsch)  
Braised (poached) bass



Sandacz z risotto szafranowym 78,00 zł  
Zander mit Safran-Risotto  
Perch-puke with saffron risotto



Grillowany comber jagnięcy z kością,  
rozmarynem i czosnkiem (5 szt.) 88,00 zł  
Gegrilltes Lamm Sattel mit Rosmarin und Knoblauch  
Grilled Lamb saddle with rosemary and garlic



Grillowany comber jagnięcy z kością  
rozmarynem i czosnkiem (10 szt.) 148,00 zł  
Danie dla dwóch osób  
Gegrilltes Lamm Sattel mit Rosmarin und Knoblauch  
(für zwei Personen)  
Grilled Lamb saddle bone in rosemary and garlic (for two persons)



Gicz jagnięca z kością i warzywami 92,00 zł  
Lamm auf Knochen mit Gemüse  
Lamb shank with bone and vegetables



Duszony comber jagnięcy z ziemniakami, papryką (10 szt.)  
czosnkiem i cebulą (danie dla dwóch osób) 150,00 zł  
Geschmort Lamm Sattel mit Kartoffeln, Paprika,  
Knoblauch und Zwiebeln (für zwei Personen)  
Sauteed lamb rump with potatoes, peppers, garlic and onions  
(for two people)



Czerwone curry z owocami morza (danie dla dwóch osób) 150,00 zł  
Rotes Curry mit Meeresfrüchten (für zwei Personen)  
Red Curry with seafood (for two persons)

Dodatki do dań głównych:  
ryż, makaron, ziemniaki gotowane lub frytki  
- wliczone w cenę potrawy.

Die Zulagen zu den Hauptgängen:  
Reis, Nudeln, Kartoffeln, Pommes - in den Preis eingerechnete Gerichte.  
Additions to the main dishes:  
rice, pasta, potatoes, French Fries - included in the price of food

---

## Dla dzieci

---

FÜR KINDER / FOR CHILDREN



Penne z indykiem w sosie pomidorowym 26,00 zł  
Puter Nuden mit Tomatensoße  
Penne (pasta) with turkey and tomato sauce



Filet z kurczaka podany z frytkami 26,00 zł  
Hänchenfilet mit Pommes  
Chicken fillet with fries



Spaghetti w sosie pomidorowym 22,00 zł  
Spaghetti mit Tomatensoße  
Spaghetti in tomato sauce



Paluszki rybne z frytkami 22,00 zł  
Fischstäbchen mit Pommes  
Fish fingers and chips

---

## Desery

---

DESSERT / DESSERTS



Panna Cotta 18,00 zł



Suflet czekoladowy z gałką lodów 26,00 zł  
Choco Soufflee mit einer Kugel Eis / with scoop of ice cream



Lody mix 16,00 zł  
Gemischtes Eis  
Ice cream mix



Krem Brulee 18,00 zł



Szarlotka 16,00 zł  
Apfelkuchen  
Apple cake



Sernik 16,00 zł  
Käsekuchen  
Cheese cake



Szarlotka na ciepło z gałką lodów 24,00 zł  
Heißer Apfelkuchen mit einer Kugel Eis  
Warm apple pie with scoop of ice cream